

Ljubljana

# Verordnungen

der  
kaiserl. königl. Landesbehörden

für das

**Herzogthum Krain.**

**Jahrgang 1860.**

**VIII. Stück.**

Ausgegeben und versendet am 10. September 1860.

# UKAZI

ces. kralj. deželnih gospósk

za

**vojvodino krajnsko.**

**Léto 1860.**

**VIII. dél.**

Izdan in razposlan 10. Septembra 1860.

## 28.

**Razpis c. k. krajske deželne vlade od 4. Maja 1860,**  
št. 5405,

**zastran nekega priboljška učencom kmetijske šole krajske kmetijske družbe, kateri so v vojašino poterjeni.**

Slavno ministerstvo notranjih reči je z razpisom od 28. Marca t. l. št. 10000 sledeče tu sem vediti dalo:

Oprostenje od vojašine, za katero je glavni odbor krajske kmetijske družbe s svojo prošnjo od 6. Januarja t. l. prosil, se učencom ondašne kmetijske šole na kmetijskem vertu ne more dovoliti, ker ga še celo učenci c. k. višjega kmetijskega učiliša v ogerskih starih Gradih ne uživajo. Da se pa tistim učencem kmetijske šole, kateri so bili v svoji starosti v vojašino poterjeni in so se s prav dobrim napredovanjem in lepim obnašanjem odlikovali, mogočnost ne odvzame, šolo dodelati, je c. k. armadno višje poveljstvo izreklo, da jim bo upanje za urlavb dalo, toda s tem prideržanjem, da se bo urlaub samo v primerljajih, posebnega ozéra vrednih, mogel dajati, zavoljo česar se bo imela prošnja za dovoljenje urlavba š pričevalom napredovanja in obnašanja vselaj tu sem podajati.

To se dá c. k. okrajnim uredom, Ljubljanskemu magistratu in glavnemu odboru krajske kmetijske družbe vediti.

**Gustav grof Chorinsky** s. r.,  
k. c. poglavar.

## 29.

**Razglas c. k. poglavarja krajske dežele od 20. Maja 1860,**  
št. 1115,

**zastran združenja c. k. deželne komisije za odkup in uravnavo zemljišnih bremén in pa založnega vodstva za oprostenje zemljiš s c. k. deželno vladnijo, potem zastran enočasnih prememb v nižjih oblastnijah, ktere imajo z odkupovanjem in uravnavanjem zemljišnih bremén opraviti.**

C. k. deželna komisija za odkup in uravnavo zemljišnih bremén kakor tudi c. k. založno vodstvo za oprostenje zemljiš se bote vsled razpisa slavnega ministerstva od 5. Maja 1860 št. 13106 1. Julija 1860 s tukajšno c. k. deželno vladnijo zednile, zavoljo tega se pa v osnovi njih opravitstva vendar nič ne premeni. Vse gosposke in deležniki v rečéh, ktere spadajo v dosedanjo oblast deželne komisije za odkup in uravnavo zemljišnih bremén ali založnega vodstva za oprostenje zemljiš, se bodo tedaj od 1. Julija naprej na c. k. deželno vladnijo kot deželno komisijo za odkup in uravnavo zemljišnih bremén in ozéroma kot založno vodstvo obračati imeli.

## 28.

## Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 4. Mai 1860,

Nr. 5405,

betreffend eine Begünstigung der zum Militär gestellten Schüler der Ackerbauschule der krainischen Landwirthschaftsgesellschaft.

Das hohe Ministerium des Innern hat mit Erlaß ddo. 28. März l. J., Z. 10000, Folgendes anher eröffnet:

Die Militärbefreiung, welche die Centraldirection der krainischen Landwirthschaftsgesellschaft in ihrem Einschreiten vom 6. Jänner l. J. nachgesucht hat, kann den Schülern ihrer Ackerbauschule auf dem landwirthschaftlichen Versuchshofe nicht zugestanden werden, da nicht einmal die Schüler an der k. k. höheren landwirthschaftlichen Lehranstalt zu Ung. Altenburg selbe genießen.

Damit aber jenen in ihrer Altersklasse abgestellten Schülern dieser Ackerbauschule, welche sich durch hervorragenden Fortgang und tadelloses Verhalten auszeichnen, die Möglichkeit nicht benommen werde die Schulcourse zu vollenden, hat sich das k. k. Armees-Ober-Commando bereit erklärt, deren Beurlaubung mit dem Vorbehalte in Aussicht zu stellen, daß dieselbe nur in besonders rücksichtswürdigen Fällen verfügt werden könnte, zu welchem Behufe das mit den Fortgangs- und Sittenzeugnissen versehene Einschreiten um die Urlaubsbewilligung von Fall zu Fall hieher zu leiten ist.

Hievon werden die k. k. Bezirksämter, der Laibacher Magistrat und das Centrale der krainischen Landwirthschaftsgesellschaft in die Kenntniß gesetzt.

Gustav Graf Chorinsky m. p.,

k. k. Statthalter.

## 29.

## Kundmachung des k. k. Statthalters für Krain vom 20. Mai 1860,

Nr. 1115,

betreffend die Vereinigung der k. k. Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Landes-Commission, so wie der Grundentlastungs-Fonds-Direction mit der k. k. Landesregierung, dann die gleichzeitig eintretenden Aenderungen in den zur Durchführung des Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Geschäftes berufenen Unterbehörden.

Die k. k. Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Landes-Commission, so wie die k. k. Grundentlastungs-Fonds-Direction werden in Gemäßheit des hohen Ministerial-Erlasses vom 5. Mai 1860, Z. 13106, mit 1. Juli 1860 mit der hierortigen k. k. Landesregierung vereinigt, ohne daß jedoch dadurch in ihrem sonstigen Organismus eine Aenderung eintritt. Es haben sich demnach alle Behörden und Parteien in den zum bisherigen Wirkungskreise der Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Landes-Commission oder der Grundentlastungs-Fonds-Direction gehörigen Angelegenheiten, vom 1. Juli 1860 angefangen, an die k. k. Landesregierung als Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Landes-Commission und beziehungsweise Fonds-Direction zu wenden.

Okrajne komisije za odkup in uravnavo zemljišnih bremén v Radoljci, Postojni in Kočevju ostanejo tudi še zanaprej; zavoljo enočasnega in hitrejšega opravljanja opravil zastran odkupovanja in uravnavanja zemljišnih bremén v celi kronovini od 1. Julija t. l. naprej se imajo sledeče premene storiti v nižjih gosposkah, katerim so te opravila naročene, in v razdelitvi dežele, koja je bila z razglasom od 3. Marca 1858 št. 94 splòh na znanje dana.

### I. Gledé dosedanjega okraja Radoljške okrajne komisije.

1. Kanton Krajnsko-gorski, Teržiški in Radoljški ostane pri Radoljški okrajni komisii.

2. Kanton Krajnski se prideli c. k. okrajnemu uredu Krajnskemu, kanton Loški pa c. k. okrajnemu uredu Loškemu gledé opravljanja odkupa in uravnavanja zemljišnih bremén, ravno tako se

3. iz ravno tega naména pridelé Kamniški, Beržki, Litijski kanton in Ljubljanska okolica, potem deli Zatiškega kantona, kateri so bolj blizo Ljubljane, in zadnjič Verhniški kanton razun opravil, ktere zadevajo Logaško grašino, in ktere tudi še zanaprej Postojnski okrajni komisiji ostanejo, c. k. okrajnemu uredu Ljubljanske okolice.

### II. Gledé okraja dosedanje Postojnske okrajne komisije.

Kantoni Senožeški, Postojnski in Planinski ostanejo z vsemi obravnavami, ktere tudi druge kantone zadevajo in se tičejo Podjamenske, Starograjske in Logaške grašine, c. k. Postojnski okrajni komisiji. Nasproti pa imajo zemljo-odvezne opravila

2. v kantonu Vipavskem in Iderskem c. k. okrajni ured v Vipavi, in

3. v kantonu Ložkem in Bistriškem pa c. k. okrajni ured v Ložu prevzeti.

### III. Gledé dosedanjega okraja Kočevske okrajne komisije.

1. Kantoni Kočevski, Ribniški in Vélíkolaški z vsemi, tudi v druge kantone segajočimi zemljo-odveznimi zadevami Kočevske in Cošperske grašine ostanejo pri Kočevski okrajni komisii. — Nasproti pa bodo iméli odkupovanje in uravnavanje zemljišnih bremén

2. v kantonu Zatiškem (z zgorej izrečenim), Žužemberskem, Trebenskem in Novoméškem c. k. okrajni ured v Trebnem, —

3. v kantonu Metliškem in Černomeljskem c. k. okrajni ured v Černomlju,

4. v kantonih Kostanjeviškem, Kerškem, Mokronožkem in Badeskem pa c. k. okrajni ured na Kerškem opravljati.

C. k. deželna komisija za odkup in uravnavo zemljišnih bremén in ozéroma c. k. deželna vlada ima sicer vsled razpisa slavnega ministerstva od 5. t. m.

Die bestehenden Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Local-Commissionen in Radmannsdorf, Adelsberg und Gottschee bleiben fortan in Activität; es haben jedoch Behufs der gleichzeitigen und beschleunigten Durchführung des Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Geschäftes im ganzen Kronlande, vom 1. Juli l. J. angefangen, nachfolgende Aenderungen in den zur Durchführung jenes Geschäftes berufenen Unterbehörden und in der mittelst Kundmachung vom 3. März 1858, Z. 94, zur allgemeinen Kenntniß gebrachten Landeseintheilung einzutreten.

### **I. In Betreff des bisherigen Districtes der Local-Commission in Radmannsdorf.**

1. Die Bezirke Kronau, Neumarkt und Radmannsdorf bleiben der Local-Commission in Radmannsdorf zugewiesen;

2. der Bezirk Krainburg wird dem k. k. Bezirksamte in Krainburg, und der Bezirk Laak dem k. k. Bezirksamte in Laak zur Durchführung der Grundlasten-Ablösung und Regulirung zugewiesen, und ebenso werden

3. zu dem gleichen Behufe die Bezirke Stein, Egg, Littai und Umgebung Laibach's, dann die näher an Laibach gelegenen Theile des Bezirkes Sittich und endlich der Bezirk Oberlaibach mit Ausnahme der die Herrschaft Voitsch betreffenden Angelegenheiten, welche fortan der Local-Commission in Adelsberg zugewiesen bleiben, dem k. k. Bezirksamte der Umgebung Laibach's zugetheilt.

### **II. In Betreff des bisherigen Districtes der Local-Commission in Adelsberg.**

1. Die Bezirke Senofetsch, Adelsberg und Planina bleiben mit allen auch in andere Bezirke eingreifenden auf die Güter Luegg, Haasberg und Voitsch Bezug nehmenden Verhandlungen der k. k. Local-Commission in Adelsberg zugetheilt. Dagegen haben die Grundlasten-Geschäfte

2. in den Bezirken Wippach und Idria an das k. k. Bezirksamt in Wippach, und

3. in den Bezirken Laas und Feistritz, an das Bezirksamt in Laas überzugehen.

### **III. In Betreff des bisherigen Districtes der Local-Commission in Gottschee.**

1. Die Bezirke Gottschee, Reifnitz und Großlaschitz, mit allen auch in andere Bezirke eingreifenden Grundlasten-Angelegenheiten der Güter Gottschee und Jobelsberg, bleiben der Local-Commission in Gottschee zugewiesen. — Dagegen wird die Durchführung der Grundlasten-Ablösung und Regulirung

2. in den Bezirken Sittich (mit obiger Restriction), Seisenberg, Treffen und Neustadt, dem k. k. Bezirksamte in Treffen, —

3. in den Bezirken Möttling und Tschernembl, dem k. k. Bezirksamte in Tschernembl, —

4. in den Bezirken Landstraß, Gurkfeld, Nassensfuß und Ratschach, dem k. k. Bezirksamte in Gurkfeld zugewiesen.

Die k. k. Grundlasten-Ablösungs- und Regulirungs-Landes-Commission und beziehungsweise die k. k. Landesregierung als Landes-Commission ist übrigens in Gemäßheit des hohen Ministerial-Erlasses vom 5. l. M., Z. 13106, ermächtigt, einzelne Grundlasten-

št. 13106 oblast, posamne napovedbe zemljišnih bremen z ozerom na posebne okolj-šine ne samo od te razdelitve odstopivši, ampak opravila tudi drugim kakor imenovanim okrajnim uredom izročiti.

**Gustav grof Chorinsky** s. r.,  
c. k. poglavar.

## 30.

**Razpis c. k. krajske deželne vlade od 22. Junija 1860,**  
št. 7249,

**zastran povračila stroškov za hrano otrok nepremožnih jetnikov, ki se naprej plačujejo iz založnih denarjev kazenskih sodnij.**

Slavno c. k. pravosodno ministerstvo je z razpisom od 25. Februarja 1860 dogovorno s slavnim c. k. ministerstvom notranjih reči z nanašanjem na ukaz slavnega ministerstva od 21. Avgusta 1857 št. 19120 I. 1. a. (poslednji stavek) ukazalo, da so stroške za hrano otrok nepremožnih jetnikov, o njih zaporu ki se naprej plačujejo iz založnih denarjev kazenskih sodnij, najpervo njih žlahta in srenje, kamor ti jetniki spadajo, povračati dolžni, in da se more to samo v primerljeju, da bi se žlahtniki in srenje, kateri imajo plačati, ne dali zvediti, otroci pa bi se ne mogli kako drugače preskerbėti, od najdenškega ozéroma deželnega zaloga térjati.

To se dá vsled razpisa slavnega c. k. ministerstva notranjih reči od 4. Maja 1860 št. 6942/637 sploh vediti.

**Gustav grof Chorinsky** s. r.,  
c. k. poglavar.

## 31.

**Razpis c. k. krajske deželne vlade od 22. Junija 1860,**  
št. 7648,

**s katerim se dá na znanje, da se morejo že v djavni službi stoječi vojaki, ako se jim kaka civilna začasna služba podeli, v prisego vzėti, toda da ostanejo vojaški dolžnosti podverženi, in da se morajo iz začasne civilne službe spustiti, kadar se k armadi nazaj pokličejo.**

Vsled razpisa slavnega c. k. ministerstva za bogočastje in uk od 3. Maja 1860 št. 867 je c. k. armadno višje poveljstvo zastran naznanil podélb prideržanih služb vojašini podverženim ljudém v natančneje razjasnjenje in dopolnjenje zaukazov zastran tega danih sledeče odloče dalo:

Anmeldungen mit Rücksicht auf besondere Verhältnisse nicht nur abweichend von obiger Eintheilung, sondern auch andern als den genannten Bezirksämtern zur Verhandlung zuzuweisen.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,  
k. k. Statthalter.

## 30.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 22. Juni 1860,**  
Nr. 7249,

über die Vergütung der vorschußweise aus den strafgerichtlichen Verlagsgeldern zu bestreitenden Verpflegskosten für die Kinder mittelloser Arrestanten.

Das hohe k. k. Justizministerium hat mit Erlaß vom 25. Februar 1860 im Einvernehmen mit dem hohen k. k. Ministerium des Innern mit Beziehung auf die hohe Ministerial-Verordnung vom 21. August 1857, Nr. 19120, I, 1. a (Schlußsatz) zu bedeuten gefunden, daß die Vergütung der vorschußweise aus den strafgerichtlichen Verlagsgeldern zu bestreitenden Verpflegskosten der Kinder mittelloser Gefangenen während der Haftzeit ihrer Eltern den Verwandten derselben und den Gemeinden, welchen diese Gefangenen zuständig sind, in erster Linie obliegt, und daß hiezu nur in dem Falle, als die Erhebungen über das Vorhandensein zur Zahlung berufener Verwandten und Gemeinden erfolglos geblieben sind und die Unthunlichkeit einer andern Versorgung nachgewiesen ist, der Findelfond, beziehungsweise der Landesfond in Anspruch genommen werden kann.

Dies wird hiemit in Folge hohen Erlasses des k. k. Ministeriums des Innern vom 4. Mai 1860, Nr. 6942/637, zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,  
k. k. Statthalter.

## 31.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 22. Juni 1860,**  
Nr. 7648,

womit bekannt gegeben wird, daß die noch im activen Dienstverbande stehenden Militärs — falls ihnen eine provisorische Zivilbedienstung verliehen wird — beeidigt werden können; daß aber die Militärverpflichtung derselben aufrecht verbleibe, und daß sie bei der Einberufung in das Heer aus dem provisorischen Zivildienste entlassen werden müssen.

Zufolge Erlasses des hohen k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 3. Mai 1860, Z. 867, hat das k. k. Armee-Ober-Commando in Betreff der Intimation über Verleihungen von reservirten Dienstposten an Militäraspiranten, zur näheren Erläuterung und Ergänzung der diesfalls bestehenden Anordnung, nachstehende Bestimmungen getroffen:

Pređen nima dovoljenja za izstop iz vojašine, ktero more samo armadno višje poveljstvo dati, se ne sme noben aspirant v stanovitno službo uzeti. Nasproti pa ni nobenega napotja, da še v djavni vojaški službi stoječi vojaki, ako se jim kaka služba začasno podeli, in službene razmere dotične civilne gosposke prisego v začasno službo uzetih terjajo, v prisego uzamejo.

Zavoljo tega pa, da je bil v prisego uzet, se ne premeni nič v vojaški dolžnosti vojaka začasno služečega, in spustiti ga bo koj iz civilne službe, kadar ga je zavoljo vojaških ozérov treba k armadi poklicati.

To se dá c. k. gosposkam vediti.

**Gustav grof Chorinsky s. r.,**

c. k. poglavar.

### 32.

#### **Razpis c. k. krajske deželne vlade od 22. Junija 1860,**

št. 8086,

**zastran priskerbovanja prostorov za regimentne pisarnice.**

Ker se dostikrat primeri, da je bilo prošeno za poterjenje najemnih pogojev za nastanjenje regimentnih pisarnic, dalje za privoljenje več prostorov, kakor jih je za službene opravila ustanovljenih, je slavno c. k. armadno višje poveljstvo vsled odpisa od 3. Maja t. l., oddelek 15, št. 1169 zaukazalo, da se je prihodnje terdno tega deržati, da se, ako prav posebne okoljnosti kaj družega ne zahtevajo, prostor za regimentne pisarnice ne priskerbuje po pogodbah (kontraktih), temuč da ga mora srenja po tarifi priskerbeti, ako se take pisarnice ne morejo v cesarskih hišah spraviti, dalje da se gleda, da se shaja z 1 sobo in 1 kamro, ki je za to odmerjena.

To se dá vsled dopisa c. k. deželnega generalnega poveljstva v Veroni od 16. Maja t. l. št. 11079 sploh vediti.

**Gustav grof Chorinsky s. r.**

c. k. poglavar.

### 33.

#### **Razpis c. k. krajske deželne vlade od 22. Junija 1860,**

št. 9399,

**vsem okrajnim uredom in Ljubljanskemu magistratu gledé tega, ali so pripušene pritožbe zoper dve enake razsodbi takrat, kadar gré za prepoved kake obertnije ali pa za odrečenje obertnijskega dopušenja.**

Ker je bilo posebno vprašanje storjeno zastran tega, ali so pripušene pritožbe zoper dve enake razsodbi takrat, kadar gre za prepoved kake obertnije ali pa od-



Vor genehmigter Militärentlassung, welche nur das Armeo-Ober-Commando bewilligen kann, darf kein Aspirant eine bleibende Anstellung wirklich antreten. Dagegen unterliegt es keinem Anstande, daß die noch im activen Dienstverbände stehenden Militärs, falls ihnen eine Bedienstung in provisorischer Eigenschaft verliehen wird, und die Dienstesverhältnisse der betreffenden Zivilbehörde die Beeidigung provisorisch Bediensteter erheischen, in Eid genommen werden.

Durch eine derlei Beeidigung erleidet jedoch die Militärverpflichtung eines in provisorischer Eigenschaft angestellten dienenden Militärs keine Aenderung und es wird sonach derselbe jedenfalls aus dem Zivildienste entlassen werden müssen, wenn militärische Rücksichten seine Einberufung nothwendig machen sollten.

Hievon werden die k. k. Behörden in die Kenntniß gesetzt.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,  
k. k. Statthalter.

## 32.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 22. Juni 1860,**

Nr. 8086,

in Betreff der Beistellung der Räumlichkeiten für Regimentskanzleien.

Da häufige Fälle vorkommen, daß um die Genehmigung von Miethverträgen zur Unterbringung von Regimentskanzleien, ferner um die Bewilligung einer größeren als für deren Dienstbetrieb systemisirten Anzahl von Localitäten eingeschritten wurde, so hat das hohe k. k. Armeo-Ober-Commando laut Rescriptes vom 3. Mai d. J., N. 15, Nr. 1169, anzuordnen gefunden, daß künftighin fest darauf zu halten ist, daß wenn nicht ganz besondere Umstände eine Ausnahme rechtfertigen, die Räumlichkeiten für die Regimentskanzleien nicht im Wege der Contrahirung, sondern tarifsmäßig von den Gemeinden beige stellt werden, insoferne die Unterbringung dieser Kanzleien in ärarischen Gebäuden nicht thunlich ist; ferner daß mit der hiesfür bemessenen Competenz von 1 Zimmer und 1 Kammer das Auslangen zu finden getrachtet werde.

Dies wird in Folge der Zuschrift des k. k. Landesgeneral-Commando's in Verona ddo. 16. Mai l. J., Z. 11079, zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,  
k. k. Statthalter.

## 33.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 22. Juni 1860,**

Nr. 9399,

an alle Bezirksämter und an den Stadtmagistrat in Laibach rücksichtlich der Zulässigkeit von Recursen gegen zwei gleichlautende Entscheidungen in Fällen, wo es sich um Untersagung des Gewerbsbetriebes oder um die Verweigerung einer Gewerbsconcession handelt.

Aus Anlaß einer speciell erhobenen Anfrage rücksichtlich der Zulässigkeit von Recursen gegen zwei gleichlautende Entscheidungen in Fällen, wo es sich um Untersagung des

rečenje obertnijskega dopušenja, je slavno ministerstvo notranjih reči z razpisom od 5. Junija t. l. št. 12489 tu sem vediti dalo, da se morejo po postavi za obertnije od 20. Decembra 1859 z ozérom na §. 146 te postave zavoljo tega dopušati, ker so samo v posebnih, v §§. 38 in 150 imenovanih primerljajih pritožbe zoper enake rzsodbe perve stopnje izrečno prepovedane, iz česa je posneti, da ondi, kjer postava tacega vtesnjenja ni izrečno izgovorila, ga tudi v namenu ni bilo.

To se dá c. k. okrajnim uredom in Ljubljanskemu magistratu na znanje, da se potem ravnajo.

**Gustav grof Chorinsky** s. r.,

c. k. poglavar.

*[Faint, mirrored text bleed-through from the reverse side of the page, including dates like '1860' and '1859', and names like 'Gustav Grof Chorinsky'. The text is largely illegible due to its low contrast and orientation.]*

Gewerbsbetriebes oder aber um die Verweigerung einer Gewerbsconcession handelt, hat das hohe Ministerium des Innern mit Erlaß vom 5. Juni d. J., Z. 12489, anher eröffnet, daß unter der Wirksamkeit des Gewerbegesetzes vom 20. December 1859 im Hinblick auf den §. 146 dieses Gesetzes solche Recurse deshalb als zulässig zu betrachten sind, weil nur in den sub. §§. 38 und 150 begriffenen speciellen Fällen Recurse gegen die gleichlautenden Entscheidungen der ersten Instanz ausdrücklich untersagt sind, woraus die Folgerung abzuleiten ist, daß dort, wo das Gesetz eine solche Beschränkung nicht ausdrücklich ausgesprochen hatte, eine solche auch nicht beabsichtigt worden ist.

Hievon werden die k. k. Bezirksämter und der Stadtmagistrat in Laibach zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,

k. k. Statthalter.

